

還在德國的時候，便組建kairos小組並編輯出版了兩冊論文合集。他與希爾施（Emanuel Hirsch）辯論時，甚至祭出了「kairos神學」（Theologie des Kairos）的旗號。遲至其生平最後一次學術講演，他依舊在談kairos，談單數的kairos、複數的kairoi。倘蒂利希的神學在一定程度上確實就是一種kairos神學，那麼此種kairos神學的根基正是《新約》裏的kairos時間觀——其所倚重的《新約》文本，首先便是《約翰福音》七章6節耶穌所說的「我的時候還沒有到」（ὁ καιρὸς ὁ ἐμὸς οὐπω πάρεστιν）。

蒂利希指出，對象性的思考模式把時間看作是一種純粹形式性的東西，外在於在思考着的人，不過就是一種作為長度的均質時間而已。然而，對於另外一種思考模式而言，時間並非均質的，特定的時間點賦予其他時間以意義。特定的時間點之所以能夠賦予其他時間以意義，成其為意義創造者，是由於在那特定的時間點裏發生了「創造性的事件」。如此便意味着，時間並非純粹形式性的，而是具有內容的。在蒂利希看來，《新約》文本裏的kairos正是一種富於內容的時間。¹

這種圍繞着作為質的時間所展開的思考，毫無疑問是具有神學思想深度的，能夠給人帶來許多啟發。如此思考者，並非只有蒂利希。其他諸如《聖經》學者馬爾施（John Marsh），也持此種觀點。他的專著*The Fulness of Time*，書名正是「日期滿了」，就是要傳遞kairos的意味。但需要指出的是，學界其實早已有縝密研究指出，《新約》文本裏既不存在這種kairos時間

觀，亦不存在kairos時間與chronos時間（抑或aion時間）之間的對立。這種對立是神學脫離《新約》文本抽象地思考而得出的。

《聖經》學者巴爾（James Barr）的論證較為系統，並且直接針對該觀點提出批評。《新約》文本裏有許多地方在使用kairos的時候，意味等同於chronos。《以弗所書》二章12節「那時你們與基督無關」（ἦτε τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ χωρὶς Χριστοῦ），抑或《路加福音》十八章30節「沒有在今世不得百倍」（... πολλαπλασίονα ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ）等等，其所使用的kairos顯然不是作為質的時間，更不是與作為量的時間相對立的時間。²

巴爾還指出，將kairos時間觀與chronos時間觀對立起來，可追溯到奧古斯丁那裏。巴爾強調說，奧古斯丁在作這種區分及對立的時候，只是籠統地在談希臘思想傳統，並非在談《新約》文本。³倘受了奧古斯丁的啟發，深覺kairos與chronos之間差別富有意義，卻要到《新約》文本裏尋求依據，不啻是犯了刻舟求劍的錯誤。結果便是在二十世紀西方神學的言說裏，不斷有神學家返之於《新約》文本，談論kairos時間觀的意味。神學的抽象固然富於魅力，然而亦應多留意於文本實證研究。兩相結合，或能相得益彰。■

1. 參看Paul Tillich, *Der Widerstreit von Raum und Zeit, Gesammelte Werke*, Vol. VI (Stuttgart: Evangelisches Verlagswerk, 1963), p. 10.
2. James Barr, *Biblical Words for Time* (London: SCM Press, 1969), p. 41.
3. Ibid. pp. 47-48.

特別報導

「神學、宗教及基督教研究全球網絡研究中心」第三屆國際學術會議



「神學、宗教及基督教研究全球網絡研究中心」（The Global Network of Research Centers for Theology, Religious and Christian Studies）由世界各地基督教研究專家組成，旨在建立對話平台，促進跨地域國際學術交流，現有45所大專院校及研究單位為其成員組織。

全球網絡研究中心第三屆國際學術會議選定在2019年於香港舉行，以「宗教與家庭」為題。本所非常榮幸獲邀與香港中文大學崇基學院神學院以及香港中文大學基督教研究中心合辦是次會議。會議在1

月17日至24日於道風山以及香港中文大學舉行。首天晚上，本所莫慶堯醫生傑出神學教授溫偉耀教授向一眾與會學者作開幕演講，題為「全球化：對全球網絡、宗教及家庭的思索」。其後三天，設有六節專題討論，由來自世界各地不同大學多位著名學者輪流發表演講並作回應。文章發表者共有14位，回應者則有12位，當中包括德國海德堡大學的Michael Welker教授、瑞士蘇黎世大學的Konrad Schmid教授和Jörg Frey教授、美國芝加哥大學的Jeffrey Stackert教授、丹麥哥本哈根大學的Niels Henrik Gregersen教授、德國慕尼黑大學的Jörg Lauster教授、芬蘭赫爾辛基大學的Risto Saarinen教授、南非斯泰倫博斯大學的Louis C. Jonker教授、以色列耶路撒冷希伯來大學的Shimon Gesundheit教授、英國聖安德魯斯大學的Mark W. Elliott教授、匈牙利德布勒森改革宗神學大學的Sándor Fazakas教授、挪威信義宗神學院的Karl Olav Sandnes教授和Vidar L. Haanes教授、中國北京大學的吳飛教授、美國普林斯頓神學院的Gordon S. Mikoski教授、南韓首爾長老會神學大學的白忠鉉（Baik Chung-Hyun）

教授、香港浸會大學的關啟文教授、香港中文大學的關瑞文教授和白德培（Tobias Brandner）教授，以及香港信義宗神學院的金聖顯（Kim Sung-Hyun）教授。

此後四天，在本所安排下，與會學者中有十位國外教授啟程前往上海進行學術及文化交流，先後拜訪了上海四所知名大學：復旦大學、同濟大學、華東師範大學以及上海師範大學。四所大學為到訪專家學者安排一系列演講及研討會，雙方學者進行了多場廣泛且深入的學術交流。

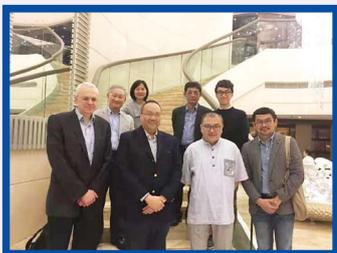
除了學術交流之外，本所還在香港和上海為到訪專家學者安排了一連串文化交流活動，例如探訪香港聖公會聖約翰座堂以及五旬節聖潔會永光堂，與宗教領袖進行深入對談，在上海則參觀多個宗教場所，如上海猶太難民紀念館、上海國際禮拜堂、徐家匯聖依納爵主教座堂、上海城隍廟，讓海外學者得以親身了解中國的文化與宗教。



牛津大學著名《新約》學者Markus Bockmuehl教授到訪香港及中國內地



在莫慶堯慈善基金會慷慨贊助下，牛津大學基布爾學院聖經詮釋學講席教授博慕賀（Markus Bockmuehl），國際著名專研早期基督教的《新約》學者，在2019年3月21日至4月5日期間來訪香港及中國內地，在短短兩星期內拜訪了香港及內地七所院校，進行九場演講，受訪院校包括香港中文大學、清華大學、復旦大學、浙江大學、中央民族大學、南開大學以及香港信義宗神學院。講座題目為：「《新約》中耶穌缺席的問題」，「古代猶太傳統和早期基督教傳統中的『從無中創有』」，以及「如何閱讀《新約》外典」，引起熱烈討論，與會者均感獲益匪淺。



是次巡迴講學得以成功舉辦，我們在此再次特別鳴謝莫慶堯慈善基金會大力支持。

「從開始重新開始」：巴特論壇（2019年，北京）



2019年5月8日至14日，為紀念神學家巴特誕辰133週年、《羅馬書釋義》第一版出版100週年以及「塔姆巴赫講演」發表100週年，北京師範大學哲學學院舉辦了「『從開始重新開始』：

巴特論壇」。這是中國大陸首次以巴特為主題的學術會議，本所是為合辦單位之一。

論壇由兩個部分組成：巴特誕辰133週年紀念主題演講系列以及漢語巴特論壇。第一部分用英語進行，大會特別邀請國際著名巴特研究專家、波鴻魯爾大學新教神學學院倫理學及基礎神學講席教授Günther Thomas教授到北京主講「巴特系列講座」，合共兩場專題演講，教授與國內許多位研究巴特的學者進行了廣泛而深入的學術研討，回應和討論甚為熱烈。講座題目如下：

日期	講題
5月10日	1919年：「塔姆巴赫講演」與《羅馬書釋義》初版
5月10日	巴特的文化觀



漢語巴特論壇於5月11日至12日舉行，有10多名巴特研究漢語學者輪流發表論文並進行討論，就不同主題展現漢語學界的巴特研究新況。報告題目如下：

姓名	院校 / 單位	內容 / 報告題目
曾劭愷	浙江大學	巴特的實動本體論：實體與進程的文法辯證
陳涯情	《復旦學報》編輯部	Gegenständlichkeit概念初探
宋旭紅	中央民族大學	論巴爾塔薩的「看」與巴特的「聽」
璩理	北京師範大學—香港浸會大學聯合國際學院	巴特論永恆的時間性和三一性
韓月香	廣東省肇慶學院政法學院	自由精神的靈魂是相通的——巴特思想與哈耶克思想對比研究
楊俊杰	北京師範大學	趙紫宸與巴特：一種關於影響的再思
瞿旭彤	北京師範大學	一種對巴特宗教批判的後康德解釋
熊徑知	成都信息工程大學	黑格爾與巴特的辯證法比較
李宜	武漢大學	論巴特與埃克哈特在自然神學立場上的思想視域

趙焯蓉	復旦大學	巴特與莫扎特：對莫扎特及其音樂的宗教根源的探討
-----	------	-------------------------

Thomas教授亦於到訪中國期間擔任本所特邀教授，代表本所前往道風合作大學講學，以促進中德兩地學術交流。

翁傑生博士安息主懷

2019年3月6日，楊熙楠總監出席了翁傑生（Knud Jørgensen）博士在道風山舉行的追思禮拜並擔任述史講員。翁傑生博士是前亞



略巴古基金會及道風山行政總裁（1998-2010），同期擔任漢語基督教文化研究所董事成員，在任期間帶領道風山克服重重障礙，包括道風山三次失火（1998-1999）及災後全山重修（1999-2000），主導「道風山服務處」應運而生（2001），使其專注管理和發展山上的設施，另外強化兩所自主自立的事工機構，使其分工更為清晰明確：「道風山基督教叢林」主理面向教會的各項事工，「漢語基督教研究所」主理面向學界的學術研究及出版活動；在其退休前（2006-2010）更全力推動道風山全面本地化，成立香港道風山基金會代替北歐的亞略巴古基金會以繼續支援道風山的多元化事工。翁傑生博士的才能實屬罕見，既有高瞻遠矚的領導力和斬釘截鐵的行政力，同時又是著作等身的宣教學學者，尤其關心「神學本土化」的課題。

邁向資訊時代新紀元

為配合資訊時代新紀元，本所近期已推出了一連串新舉措。

一、研究所新網站啟用

研究所網站更新計劃始於2017年初，歷時兩年多。由於研究所舊網站載有自1995年創所以來所有的學術活動、中外學術網絡以及出版成果，因此我們在新網站上就要重新分類和重組研究所24年以來的相關資料，其中遇上的困難實在非筆墨所能形容。可幸有賴同工們鍥而不捨和排除萬難的團隊精神，全新的網站得以順利完成，自4月開始服務中外網絡社群。總監辦公室際此時刻特別向本所同工致意衷心感謝！



二、研究所微信官方帳號

自2019年2月起，研究所微信官方帳號（「漢語SCT」）面向國內網絡使用者，定期提供研究所的活動、文章以及新書出版資料，以生動醒目的方式，促進信息交流。



三、《道風》學刊全面數碼化

《道風》學刊現已全面數碼化，均可於香港中文大學圖書館「數碼館藏」瀏覽（最新兩期的文章除外）。自2016年起，總瀏覽次數已近9萬，每月平均文章瀏覽次數約有2,500。

與此同時，《道風》學刊亦已加入中外多個學術論文索引，搜索簡便，大大促進學術思想交流。已加入的學術論文索引如下：

- Arts & Humanities Citation Index (A&HCI) @ Web of Science
- Religious and Theological Abstracts (R&TA)
- Scopus
- Academic Search Ultimate by EBSCO
- 中國知網CNKI學術搜索
- CEPS華藝中文電子期刊資料庫





美國聖地牙哥大學師生訪學團來訪



2019年1月10日，在美國加州聖地牙哥大學神學及宗教研究系Florence Gillman教授帶領下，共有16位該校師生訪問本

所。為使他們更多認識道風山之歷史以及中國基督教研究近況，本所特設三場專題講座以促進交流。首先由本所楊熙楠總監主講「漢語基督教文化研究所的歷史和使命」，其後由本所學人林子淳教授主講「基督教研究在當代中國的發展」，最後由本所駐內地研究員謝志斌教授主講「中國基督徒及基督教教會的現況」。在場師生踴躍提問，對有關課題甚感興趣。

宋立宏教授香港大學講座

2019年3月19日，本所訪問學人宋立宏教授應邀到香港大學演講，題為「中國的猶太研究：全球化抑或全球在地化？」(Jewish



Studies in China: Globalized or Glocalized?)，講座由香港大學社會學系宗樹人(David Palmer)教授主持。出席師生約有二十多位，會後討論氣氛熱烈。

聖神修院神哲學院師生來訪



2019年4月4日，聖神修院神哲學院一行約60名師生到訪道風山。本所特設三場專題講座以促進學術交流和對話，首場由本所楊熙楠總監主講「艾香德博士與漢語神學運動」，第二場由本所

駐內地研究員謝志斌教授主講「跨學科研究與漢語基督教研究」，最後一場由本所訪問學生李蓬雲主講「20世紀初天主教廣州教區神職本地化研究」，會後討論熱烈而深入。

謝志斌教授香港浸會大學講座

2019年4月17日，本所駐內地研究員謝志斌教授應邀到香港浸會大學演講，題為「愛之於正義何以可能？——從基督教神學與政治哲學的視



角」，講座由香港浸會大學宗教及哲學系關啟文教授主持。講座反應熱烈，出席師生約有四十多位。

Metropolitan Jonah來訪



2019年5月8日，在香港聖彼得聖保羅東正教堂的司祭遲秋農(Dionisy Pozdnyaev)引介下，現為俄

羅斯域外正教會(Russian Orthodox Church Outside Russia, ROCOR)主教的Metropolitan Jonah來訪本所。Metropolitan Jonah生於美國芝加哥，本名James Paffhausen, Jr.，曾任美國正教會(Orthodox Church in America, OCA)華盛頓大主教暨美加都主教，是第一位以改宗者身份獲選為美國正教會主教長，其後於2012年退任，並於2015年加入俄羅斯域外正教會。

本所楊熙楠總監邀請Metropolitan Jonah就道風書社兩部新出版譯作《東方教會神秘神學》及《維護神聖靜修者三論集》進行深入講解，並與所內學術人員、訪問學者以及訪問學生進行豐富而精彩的對話交流。

洪亮博士訪問德國

2019年5月8日，本所特邀研究員及中國神學研究院助理教授洪亮博士應邀到德國奧斯納布呂克大學(Universität Osnabrück)新教神學系發表演講，題為「巴特與阿倫特論惡的現實性與盟約」(德文)。

洪亮博士隨後於5月9日至12日，到德國埃姆登(Emden)參加第四屆國際巴特年會，發表論文〈正當的權力與權力的正當——一種源於巴特的『無主之力』學說的政治神學反思〉(德文)。

中華神學人協會研討會



2019年6月15日，中華神學人協會研討會假浸信會神學院教牧持續教育中心舉行，是次主題為「神學與倫理」。本所楊熙楠總監擔任會議主持。與會者共有十多位，分別來自香港、中國內地、澳洲學界和教界，既有資深學者，亦有年青學人，其中包括本所駐澳洲研究員林子淳教授、駐內地研究員謝志斌教授以及特邀教授簡浩恩（Håkan Granberg）教授。會上討論氣氛熱烈。

以下為研討會流程及報告題目：

姓名	院校	內容 / 報告題目
鄧紹光	香港浸信會神學院	開幕致辭
簡浩恩	漢語基督教文化研究所	與自然和諧：基督教倫理與環境危機
莫介文	香港中文大學宗教倫理與中國文化研究中心	從神學語言到生態經濟學：回顧麥菲（Sallie McFague）的神學環境倫理
林子淳	墨爾本神學院	基督律：神學倫理學對現代性的回應——蒂利希與潘霍華手稿中一個獨特概念的探討
賴品超	香港中文大學文化及宗教研究系	寬恕與和解：從儒家到耶佛對話
謝志斌	同濟大學	信仰與宗教自由：從Robert Louis Wilken的 <i>Liberty in the Things of God: The Christian Origins of Religious Freedom</i> 和 <i>The Routledge Companion to Christian Ethics</i> 談神學與倫理的關係
賴品超 (主持)	香港中文大學文化及宗教研究系	總結討論

南韓首爾長老會神學大學教授團及學生團來訪



在南韓首爾長老會神學大學吳東日教授帶領下，該校教授團及學生團分別於2019年6月18日和6月25日來訪本所。教授團來訪當日，本所楊熙楠總監向他們介紹道風山及研究所之歷史，並主講「艾香德博士與漢語神學運動」。學生團來訪當日，本所駐內地研究員

謝志斌教授則主講「中國語境下的公共神學如何可能？」。來訪教授及學生均對香港及中國內地宗教狀況相當感興趣，問答環節的討論十分熱烈。



2019年春季訪問學者 / 訪問學生內部研討會



本所於2019年1月至6月期間，舉行了一系列專為訪問學者及訪問學生而設的內部學術研討會，旨在讓一眾

來訪學人和研究生在學術問題上彼此有深入交流和探討。以下是他們的報告題目：

姓名	院校	職稱	報告題目
宋立宏	南京大學	教授	論19世紀以來猶太學者構建猶太史連續性的方式：一個元歷史的探討
陳拓	復旦大學	博士生	書籍重刊與權威之爭——以1840年代耶穌會士重返江南為中心
吳三喜	河北師範大學	講師	從創造世界到進入世界
孫倩雯	同濟大學	博士生	洛維特論克爾凱郭爾與尼采
胡潔人	同濟大學	副教授	當前中國政教關係
彭歡歡	中央民族大學	博士生	當代天主教的平信徒概念考察——以梵二文獻《教會憲章》為例
鄧哲治 (George Dunn)	印第安那大學與普渡大學印第安那波里斯聯合分校	教授	基督教如何塑造了現代世界——吉拉爾和施特勞斯的觀點
李蓬雲	中山大學	博士生	華南地區第一位國籍主教楊福爵生平著述考略
趙玉嬌	貴州省社會科學院	副研究員	基督教與貴州苗族文化的互動
江璐	中山大學	副教授	安瑟倫的正義論
莫為	上海海事大學	講師	近代徐家匯的宗教文化事業
左高山	中南大學	教授	愛敵人如何可能？
曹堅	中山大學	副教授	「希伯來聖經哲學」概念下的方法與內容



美國天主教大學Nicholas Lombardo教授來訪



2019年1月29日，香港中文大學文化及宗教研究系訪問學人Nicholas Lombardo教授來訪本所。Lombardo教授是道明會神父，現為美國

天主教大學（The Catholic University of America）神學及宗教研究學院歷史神學與系統神學副教授，專研中世紀神哲學。楊熙楠總監誠邀他加入本所特邀教授計劃，代表本所前往道風合作大學講學，以加強中美兩地學人在相關研究領域上的對話與交流。

瑞典哥德堡大學Ola Sigurdson教授來訪

2019年3月12日，瑞典哥德堡大學（University of Gothenburg）宗教研究及系統神學教授Ola Sigurdson教授來訪研究



所。他獲奧斯陸大學Werner G. Jeanron教授引介推薦，參與本所特邀教授計劃。Sigurdson教授首先與本所楊熙楠總監分享他最近到北京和太原等地的訪學經歷，各所受訪院校均對Sigurdson教授有關馬克思研究與神學的整合深感興趣，雙方期待來年進一步的合作。

同期在訪的本所駐內地研究員謝志斌教授以及本所訪問學人宋立宏教授隨後加入討論，進行深入且廣泛的交流。

荷蘭Tjeerd de Boer教授來訪



2019年4月26日，原香港信義宗神學院教授、荷蘭學者Tjeerd de Boer教授來訪本所，與楊熙楠總監以及本所駐內地研究員謝志斌教授進行會談。雙方就擬開展的合作項目「凱珀（Abraham Kuyper）公共

神學著作的中文翻譯」的工作安排交換了意見。凱珀為荷蘭神學家，是新加爾文主義之重要代表人物，其公共神學思想影響深遠。

江南大學宗教研究所陳煜峰研究員來訪

2019年5月30日，江南大學宗教與社會研究所陳煜峰研究員來訪本所，陳老師與楊熙楠總監相識多年，對東正教及東方教會的禮儀和靈修學甚有研究，二人就雙方的合作方案進行了更具體的探討，期盼下半年展開合作。

崇基學院神學院「暑期學術交流課程諮詢會議」



2019年6月12日至13日，楊熙楠總監應邀出席香港中文大學崇基學院神學院「暑期學術交流課程諮詢會議」，並於會上發表專文〈漢語基督教研究與當代學術思潮〉。本所駐內地研究員瞿旭彤教授亦獲邀到港參與有關諮詢討論並發表論文。

17年前，楊總監見證着中大暑期班的誕生，此項工作由盧龍光教授和溫偉耀教授主導策劃並籌募經費。此後，研究所與中大暑期班合作無間，雙方的學者和研究生互相交替訪學，形成互動互助的互補效應。會上楊總監與一眾舊友新知相聚，彼此深感十數年間的堅持和同行，這種純樸的學術情誼，尤是珍貴。

